

# Dolmetscher / Sprachhelfer / Übersetzer Rumänisch (m/w/d) (Dolmetscher/in) - freiberuflich

---

TERTIA, warum TERTIA .... weil:  
Menschen arbeiten mit Menschen.

Die TERTIA Berufsförderung GmbH & Co. KG unterstützt seit 50 Jahren Arbeitssuchende bei der persönlichen und beruflichen Perspektiventwicklung.

Zur Verstärkung unseres Teams in Duisburg suchen ab September 2024 für eine Bildungsmaßnahme:

Dolmetscher / Sprachhelfer / Übersetzer (m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit.

Zielgruppe:

- Erwachsene über 25 Jahren

Ihre Aufgaben:

- Übersetzungen Ausgangsprache/Zielsprache
- Unterstützung bei der Überwindung von Sprachbarrieren
- konstruktive Mitarbeit im Team

Ihr Profil:

- Sprachlevel C1
- einschlägige (1 Jahr) im Berufsfeld
- Berufserfahrung in der Erwachsenenbildung (Mitarbeit in Maßnahmen der BA) wünschenswert
- Kenntnisse der gängigen MS Office-Programme

Ihre persönlichen Stärken:

- Kommunikationsfähigkeit, Kreativität,
- Organisationskompetenz,
- Durchsetzungsvermögen, Konfliktlösungsfähigkeit, Teamfähigkeit, Belastbarkeit

Wir bieten Ihnen:

- Eine vielfältige und anspruchsvolle Tätigkeit mit hohem Gestaltungsspielraum
- Chancen der persönlichen Entwicklung
- Ein freundliches Team und angenehmes Arbeitsklima

Vertragslaufzeit zunächst befristet auf 12 Monate mit Option auf Verlängerung / Entfristung bei Festeinstellung,  
Honorar nach Vereinbarung

Vergütung nach dem Tarifvertrag pädagogisches Personal in der Weiterbildung

Bewerbung bitte per Mail an [michaela.klust@tertia.de](mailto:michaela.klust@tertia.de)

# Dolmetscher / Sprachhelfer / Übersetzer Rumänisch (m/w/d) (Dolmetscher/in) - freiberuflich

---

Additional information

Location ..... **Duisburg**

Position type **Freelancer**

Start of work **May 1, 2025**

**Responsible**

Michaela Klust